

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address: 2075
P. O. Box 62

印承及印督工
司公限有報日商工
電話：二五五五
九二五五
八二五五
七二五五
六二五五
五二五五
四二五五
三二五五
二二五五
一二五五
半張兩紙出日今
每份售錢五分
（大張一圓）

美召開東約國緊急會議

討論軍事援寮國

並正式警告蘇俄勿干預寮局

傳美一校原子配備特遣部隊準備援寮

【華盛頓二十日電】美國今日召開東約國緊急會議，討論軍事援寮問題。據悉，美國政府已正式警告蘇俄，勿干預寮局。會議中，美方代表強調，東約國應採取一致行動，以維護東南亞之安全。此外，傳聞美政府已準備派遣一校原子配備特遣部隊前往寮國，以應付可能發生之變局。

東約國如決議派兵援寮

菲律賓將首先出動

乃獲認為共軍入寮乃屬極嚴重事件

【馬尼拉二十日電】菲律賓政府今日表示，若東約國決議派兵援寮，菲律賓將首先出動部隊。菲律賓外交部發言人稱，共軍入寮乃屬極嚴重事件，菲律賓政府已做好一切準備，以應付可能發生之變局。此外，菲律賓政府亦呼籲東約國成員國，應採取一致行動，以維護東南亞之安全。

美國防部宣佈

在太平洋區

採預防措施

第七艦隊在南中國海演習

西貢人士料越共將直接攻南越

【華盛頓二十日電】美國防部今日宣佈，第七艦隊將在南中國海進行演習。防部發言人稱，此次演習之目的，在於展示美國之海軍實力，並維護東南亞之安全。此外，西貢人士亦料越共將直接攻南越，並呼籲美國政府應採取一致行動，以維護東南亞之安全。

東約國組織

已握有證據

共黨干預寮國行動

【華盛頓二十日電】美國政府今日表示，已握有證據，證明共黨干預寮國行動。美國政府發言人稱，共黨在寮國之行動，已嚴重威脅到東南亞之安全。此外，美國政府亦呼籲東約國成員國，應採取一致行動，以維護東南亞之安全。

永珍政府宣佈

豐沙里已失陷

川廣情況未明

瓦拉平原一機場仍在政府軍手

【永珍二十日電】永珍政府今日宣佈，豐沙里已失陷。政府發言人稱，豐沙里之失陷，乃屬重大損失。此外，政府亦表示，川廣情況尚未明朗，瓦拉平原一機場仍在政府軍手。政府呼籲民眾，應保持冷靜，並配合政府之行動。

本銀行九龍分行定於一九六一年元月三日開業謹此奉告

中國聯合銀行敬啟

九龍分行地址：大埔道十八號

電話：八〇〇二〇三

行銀興創廖

著昭用信 誠忠務服
譽稱近遠 誠忠務服
行分處各設增 區地業營展擴

務業切一行銀營經

務服而會社 務服而會社 務服而會社

支送便利 支送便利 支送便利

財資加增助鼓 蓄儲約節倡首

蓄儲期定

半厘六息週期年一	五厘六息週期年半
厘六息週期月三	厘五息週期月二
厘四息週期月一	厘三息週期月一

利複年半(厘三息週) 款存往來

全安物財保。防盜防火防

租租租(種各小中大)箱保管堅

方大禮送。慶喜婚嫁

購選供備(元千五至元五)券禮美精

中時至午下至中時八上由開時華

息休不經假及員期正

第一〇〇號	行本港香
第一〇一號	行分港新
第一〇二號	行分港新
第一〇三號	行分港新
第一〇四號	行分港新
第一〇五號	行分港新
第一〇六號	行分港新
第一〇七號	行分港新
第一〇八號	行分港新
第一〇九號	行分港新
第一一〇號	行分港新

勞力士

每人手上祇能戴一個手表 所以必須選擇最精良者！

游泳·日曆·自動表

謹防偽冒！請向各特約代售商購買。

警告！傷風是健康的大敵！

請母視之！當兒童患傷風時，請即在他口鼻及鼻上擦上此種強力特效之藥膏，高才能直接消除傷風，其他嚴重疾病之侵入，請注意此藥膏之保護作用。

1. 經鼻孔——迅速止癢止咳
2. 經口鼻——迅速止癢止咳

次見兒童之傷風，就很快痊癒了！

祇須擦

域士藥膏

域士藥膏 止咳最快

勝利份百公司

慶祝創業十一週年紀念

一律九折

月二十起日卅

行華同街分九港

另八八三號大 另五十六號大

金錢之寶

陳玉蓮小姐說：

鑽石牌 鋼瓶

冷熱不怕 保證不爆

香港金錢熱水瓶廠股份有限公司

發行所：九龍彌敦道230號二樓 電話：63909 63391 66-0944

廣東信託商業銀行

敬祈 諒察

昨日慶祝上水分行開幕承蒙貴賓指導寵賜多珍雲情隆誼至深感佩謹此謝忱

董事長 周俊年

董事 陳伯興 李國華 陳伯興 李國華 陳伯興 李國華

副董事長 陳伯興

總經理 陳伯興

副總經理 陳伯興

董事 陳伯興 李國華 陳伯興 李國華 陳伯興 李國華

副董事 陳伯興 李國華 陳伯興 李國華 陳伯興 李國華

秘書 陳伯興

司理 陳伯興

查帳員 陳伯興

庶務員 陳伯興

倉庫員 陳伯興

司機員 陳伯興

清潔員 陳伯興

保安員 陳伯興

其他職員 陳伯興

美國戰事再度爆發之際 美國部署運兵飛機 準備應付突發事變

美駐菲海軍尚未下令戒備

【華盛頓一日路透電】美國海軍部發言人今日表示，美國海軍部目前正密切注意菲律賓局勢之發展，並已下令菲律賓海軍司令部，隨時準備應付任何突發事變。發言人並稱，美國海軍部目前尚未下令戒備，但已下令菲律賓海軍司令部，隨時準備應付任何突發事變。

張牙舞爪 然有介事 古巴頒佈動員令 並舉行武裝巡行

白宮否認進攻古巴之說

【華盛頓一日路透電】美國政府今日否認古巴政府之指控，即美國海軍部正準備進攻古巴。美國政府發言人表示，美國海軍部目前正密切注意古巴局勢之發展，但尚未下令戒備。發言人並稱，美國海軍部目前尚未下令戒備，但已下令菲律賓海軍司令部，隨時準備應付任何突發事變。

法國防部長飛阿 對去軍有所指示

強大法國艦隊亦將駛阿演習

【巴黎一日路透電】法國防務部長今日飛往阿爾及爾，對當地軍隊有所指示。防務部長並稱，強大法國艦隊亦將駛往阿爾及爾演習。

在元旦假期內 法屬北非境內 續有動亂發生

【巴黎一日路透電】法屬北非境內，在元旦假期內，續有動亂發生。據報，在阿爾及爾、突尼斯及摩洛哥等地，均有動亂發生。

倫敦每日電訊報稱 美國擬以小麥 救濟大陸災胞

中共對此將極難堪

【倫敦一日路透電】倫敦每日電訊報今日稱，美國政府正考慮以小麥救濟中國大陸災胞。該報並稱，中共對此將極難堪。

甘迺迪致電老克 盼改善美蘇關係 並謂不堅持討論二機事件

【華盛頓一日路透電】甘迺迪今日致電老克，盼改善美蘇關係。甘迺迪並謂，他不堅持討論二機事件。

討論支持魯穆巴 在迦納總統煽動下 非洲六國開會議

【開羅一日路透電】在迦納總統煽動下，非洲六國今日開會議，討論支持魯穆巴。

比政府立場強硬 決不回暴徒低頭

【布魯塞爾一日路透電】比政府今日表示，其立場強硬，決不回暴徒低頭。

我國官方人士認為 今年為決定性年頭 深恐失去聯席地位

【華盛頓一日路透電】我國官方人士今日認為，今年為決定性年頭，深恐失去聯席地位。

共方在印 極度活躍

【新德里一日路透電】共方在印度極度活躍，企圖煽動印人反對英國政府。

西方必須團結 應付今後問題

【倫敦一日路透電】西方各國今日呼籲團結，以應付今後問題。

馬來亞大陸人民入境 嚴禁探險隊入境

【吉隆坡一日路透電】馬來亞大陸人民入境，嚴禁探險隊入境。

美國撤退 駐察人員

【華盛頓一日路透電】美國政府今日宣佈，將撤退駐察人員。

中樞元日團拜禮中 總統指出今年 是反攻勝利年

【華盛頓一日路透電】中樞元日團拜禮中，總統指出今年為反攻勝利年。

雷震聲請 非常審判

【台北一日路透電】雷震聲請非常審判。

英駐亞洲 外交人員 討論案局

【倫敦一日路透電】英駐亞洲外交人員今日討論案局。

程江鳴謝啟事

本人就任九龍廣儀館經理兼永遠董事，荷蒙諸親友好惠贈花籃并賜多珍不勝銘感，謹此致謝。

程江謹啟

贈閱英文進修

本校為推廣英文進修，特贈閱英文進修，歡迎各界人士踴躍參加。

新加坡總理宣佈 執政黨組織改變

【新加坡一日路透電】新加坡總理今日宣佈，執政黨組織將有改變。

今年爆發大戰 時間可能在春夏之間

【華盛頓一日路透電】據此間軍事專家分析，今年爆發大戰之時間，可能在春夏之間。

英國公務人員 男女同工同酬

【倫敦一日路透電】英國政府今日宣佈，公務人員將實行男女同工同酬。

啟事

本人因事外出，所有事務概不負責，特此啟事。

拍賣充公貨物車輛及船隻廣告

本行現有充公貨物車輛及船隻，將於近日內公開拍賣，歡迎各界人士參加。

離婚啟事

本人與某某因感情不合，現已協議離婚，特此啟事。

脫離同居啟事

本人與某某因感情不合，現已脫離同居關係，特此啟事。

開業啟事

本診所定於一九六一年一月三日起，在九龍佐蘭道九十一號，遷入新址開業，特此啟事。

診所時間：上午九時至下午六時
電話：二二五五

西醫蘇子卿謹啟

台山東坑李五營會召開 子孫年會

公啟者：定於一月四日（星期三）下午一時正，假座銅鑼灣禮道李氏宗親會所召開子孫年會，仰各昆仲依時出席參加為荷。

李五營會總理會啟

農林管理處佈告

（為發給執照及註冊及發給執照事）

查本處現正辦理一九六一年度農林執照及註冊事宜，凡屬農林業經營者，均須於一月十日前，向本處領取執照及註冊，逾期不予受理。特此佈告。

程江鳴謝啟事

本人就任九龍廣儀館經理兼永遠董事，荷蒙諸親友好惠贈花籃并賜多珍不勝銘感，謹此致謝。

程江謹啟

贈閱英文進修

本校為推廣英文進修，特贈閱英文進修，歡迎各界人士踴躍參加。

程江謹啟

本人因事外出，所有事務概不負責，特此啟事。

拍賣充公貨物車輛及船隻廣告

本行現有充公貨物車輛及船隻，將於近日內公開拍賣，歡迎各界人士參加。

離婚啟事

本人與某某因感情不合，現已協議離婚，特此啟事。

脫離同居啟事

本人與某某因感情不合，現已脫離同居關係，特此啟事。

日航

DC-8C

越洲噴射客機

由香港至
東京、檀香山、三藩市、洛杉磯、西雅圖



日本航空有限公司
香港總代理：中國國際航空公司
電話：28084（五線） 九龍辦事處：60680 64099

這是今年可能使亞洲發生變化的兩件事

各地通訊

[illegible]

【馬尼刺三日泛亞社電】菲國會之兩黨議員由生方中長明

紙包不住火的，故此中共對區但中共却歸咎於天災，把這些權給「自然災害」負責。

〇年，我國農業遭受了特大的有六億畝農地，在一九六〇年特別嚴重的有三億至四億畝。有偉大生命力的人民公社，大

來嚴重的不利和

跌到最後通關

新加坡

三

雄的「公敵」。并透聲榮、大辦糧食」的舉
：在海外爭取華僑，策運動。
區是爲了擴大「統一戰

院於十二月廿九
廣通編移民修正
令。這一修正法令
編移民應長隨時
宜佈一個非法入
之居留非法，並
使不少工作充滿缺
憾其弊的官僚腐化
該刊指出，由於領
事阻力和挫折。

近修正移民法律經已
一個容易的問題。最
內政部長李格
副醫生，在他的二讀
致函中說：政府在總
持人民的社會及經濟
福利上，將要盡一切
可能在立法上，行政
數目。政府的關稅部
少了移民進入本邦的
民法律已評嚴格地減
強調了這個問題，移

出，而本修正法案之提出，乃另外一項保證居民經濟利益，防衛就業機會的方法。李紹國醫生在提出上述建議時，已預見了法

國籍問題延使忠
印尼華僑

元日不准休自

野決案第二課時說：「本法案的目的是加強政府在其限決努力對付非法移民進入本邦的力量，由於它的海峽開放的性質，為民，而且更有效地處

時，甚至每一秒鐘，
開服各種各樣的純體
力的「勞動競賽」。
使工人在除夕也得不
到片刻的休息。

至於韓口貿易比較繁榮，那些協助帶入移民，如與安定的條件，以及的人士，政府則是抱近鄰許多小島的接近，解這些目標，才提出

中共不僅利用歲末
榨取工人的血汗，就
是在新年元旦也不准
停工。代表中共的「人
民日報」號召煤礦
工人取銷元旦的假
期，堅守崗立，照常進

中央社訊：中
共

又再迫害青年
行另一思想改造

行生產。彭稱說：「每一煤礦工人辛辛苦苦幾天，全大陸就能多生產二百萬噸的煤炭，可以緩和供應緊張情況及解救工業戰線上。」

插中共「新華」，而以青年爲一「主觀」、「集體」。

流離時代過困苦，付出勞力，甚至生

一說，這次「改造」，名曰「革命傳統教育」，是「三·一八」的對象。主要目的，是對他們灌輸「共產黨」和「勞動觀點」，使青年學習中共在延安提倡的「革命精神」，並無條件接受它的政策，

部份反對中共的舉動，一部份較積極，更設法阻礙共黨的禍僑計劃；約克項後，這些反共華僑如不願歸，就必須登記為僑國籍，受中共的否訓在印尼中共的合作下，即有盛

印尼的華僑胞被其黨迫害的慘慘情形，已爲僑們所普遍瞭解；更因爲印尼的排華經濟策，沒有親共反共之分，對華僑左右派兼顧，其共同之點是：對華僑一律排斥。

僑國責任
歸地，也
人權原則
經常反映
政府對此

中國大陸要清算鬥爭的危險。如轉瞬，則在印尼的管轄下，將無從從事的活動。這是中共利用此一條約對說的一個陷阱，印尼應該注意。

另一位有關的政府高級官員私下表示：旅印尼的忠實僑胞，在這

記者約見印度僑務官員說：僑約規

實施之後，最好當然是繼續設法保
立協（即既不登記爲中共的僑國民
入印尼籍），但如要絕對不許可
兩者相提並取其輕一，仍以歸化印尼
因爲這樣做較諸投共要好些。

原有的一年內應辦妥籌的手續，還是很有問題的，因為二百五十餘萬準備，大部份散在鄉間，以印尼地方組織的不健全，行政效率之低落，必難如期完成，在執行時亦不免變質，因此該一條約實施後之情況，

三丁。(第一次爲一九四八年，
尼爾立後，曾迫使華僑轉入印尼籍，
第二次爲一九五五年，當時印尼舉行
亦曾迫使華僑入籍)。一位前被建
尼的共黨領袖現任僑務委員會的高
現：由一大致至四國通商，總

是第
時印
第
改印
官員
開印
官員

脂發生變化。該官員說：準備轉入印尼後，被規定須改用印尼姓名，使用文字招貼店招牌、來往電信、帳簿登記等均改用印尼文，不准繼續用中國文字；下均須受印尼教育。（按反共華僑學校年已悉遭封閉，改爲印尼學校，惟其中尙

華僑轉入印尼籍的并不多，這次因同，歸化印尼者可能較多，但相信份忠貞華僑繼續保持原來立場不變，將寧願被視為無國籍人民，損失很大。危險希望繼續在印尼生存下去。根印尼政府對華僑及安南裔的態度與

三校每週准受華文四小時，雙重國籍周
解決後，每週四小時之華文課，可能全
取消。另一方面，且雖雖依然倖存的少
類共僑校，明年亦將不許其繼續存在。
這是印尼除經濟外的另一排華更爲徹底

我自購用一枝...

醫生殺菌牙刷

即絕少有牙患發生！

殺菌牙刷即如羅拔所說祇有醫生牙刷一種，經常用四個月其殺菌力仍然有效。
醫生殺菌牙刷每一枝刷毛全部毛端均經特別抗菌方法製煉殺菌力極強。
新出醫生殺菌牙刷能防止牙齒腐壞並可消除口臭保護口腔衛生必不可少。
包裝亦經衛生消毒。
款式及顏色多種各處有售。

總代理：
瑞茂洋行

Dr. Williams'
 Germ-Fighter

[illegible]

出席的祇有王元章，而且不同人座三對三白。

[illegible]

各現國有軍艦三百六十九艘，其中巴西最強，已擁有空母一艘，在對抗潛艇活動上，大

[illegible]

些國敗

否則一個舊蘭小國亦能阻礙了重大決策的進行。

它雖然已成為一種需要，但除非組織上有所改革，

以代表的方式來說（即「國會議員」查爾斯和加弗和國（兩人口總計三萬八千）可能在決上採取這種或那種。

當然不是立即，第二十五屆國會議員已聲明，「要時常有一個多數的國家集團（他們稱之為「正常國家」）來負責決定百分之十的預算。」

出一些國家（如紐三萬八千）和國（如紐三萬八千）。

所應負的決議案去週。

感國千數次。

士

[illegible]

美國於
聯合國大會
之差，不能
聯合國為
表決的
案的首次
了十五年
案票的三
匪非
國支持的
擊敗了
復他的剛
，四十二
決了。
雙方
國於剛果

非洲洲的。正在此間當代表美總統和他們各該長官的政府。寫信於十二月九日而九。的聲明。表示他的意見。感觸到。的干涉。刻在他們心裏。萬難。換句說。烏里奧在提出。對它的干涉的責任。致使剛果。擺脫的艱辛。

決定的意見傳播。烏里奧的失敗。在奧會宣佈。在聯合。揭露的這報紙對這個重要。某些個分子。因而。了而感觸。從它損害。國際。志在排斥那憲法。的行動。使以前。的電報。應正。於剛果的決案。仍然有。而。亦。然於一九六。是特。要。孤獨應後來由聯合保持。忠治的船來。本國安委會。熱有效。在。聯合。會。於三月廿三日接。會。代表。巴的提。是。開。洛。哥。阿。利。和。南。代表。表。對。的。共。和。並。藉。以。表。示。對。沙。沙。布。一。莫。然。而。使。復。國。政。府。助。剛。果。然。復。國。政。府。特。別。是。法。國。在。內。的。那。些。國。家。講。法。語。的。洲。國。家。放。棄。政。府。的。重。要。性。因。為。美。國。英。國。只。一。要。。國。面。他。中。每。一。個。都。認。為。是。

[illegible]

本港新聞

外國遊客指摘本港商店

【本報訊】外國遊客指摘本港商店，在港購物時，往往遇到一些不愉快的事。據悉，有些商店的貨品，在港售價比在國外售價高，且服務態度不佳。外國遊客對此表示不滿，認為本港商店應改善服務態度，並降低售價，以吸引更多遊客。

一幅衣料早午晚索價不同

【本報訊】香港旅遊協會主席李卓人，日前在港購物時，遇到一幅衣料，早午晚索價不同。李主席對此表示驚訝，認為這種做法是不公平的。他呼籲旅遊協會對此進行調查，並向有關部門反映。

三小車失蹤

【本報訊】昨日下午二時，在九龍新界，有三輛小車失蹤。據悉，這三輛小車是在行駛途中，突然消失無蹤。警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

四人墮海僅一人獲救

【本報訊】昨日下午二時，在九龍新界，有四人墮海。據悉，這四人是乘坐一艘小艇出海，因風浪太大，小艇翻覆，四人墮海。幸而其中一人獲救，其餘三人仍在海中尋覓。

非代表團今抵港

【本報訊】非代表團將於今日抵達香港。據悉，該代表團由多個國家的代表組成，將在香港舉行會議，討論有關國際事務。

談調整兩地貿易

【本報訊】談及調整兩地貿易，政府表示將採取積極措施，促進兩地貿易的發展。政府將加強與有關方面的溝通，並尋求達成協議，以實現貿易自由化。

假帝國酒店設總部

【本報訊】據悉，某組織在假帝國酒店設總部。該組織從事非法活動，警方已展開調查，並呼籲公眾提供線索。

利便香港仔客

【本報訊】為利便香港仔客，政府將採取措施，簡化入境手續。政府將加強與有關方面的溝通，並尋求達成協議，以實現入境便利化。

三特班巴士

【本報訊】三特班巴士將於今日開始試行。該巴士將提供快速、舒適的服務，以滿足市民的交通需求。

拆卸巨輪

【本報訊】昨日下午，在九龍新界，有一艘巨輪被拆卸。據悉，該巨輪因年久失修，存在安全隱患，故被拆卸。

著火焚燒

【本報訊】昨日下午，在九龍新界，有一處地方發生大火。據悉，火勢猛烈，燒毀了多間房屋。消防部門已趕到現場撲滅大火。

週福童貧

【本報訊】貧童福利週將於近日舉行。屆時將有各種活動，為貧童提供幫助和關懷。

三名青年被控謀殺

【本報訊】三名青年被控謀殺案。警方已對該案展開調查，並呼籲公眾提供線索。

案謀殺

【本報訊】謀殺案。警方已對該案展開調查，並呼籲公眾提供線索。

長沙灣木屋區

【本報訊】長沙灣木屋區。警方已對該區展開調查，並呼籲公眾提供線索。

焚燒屋區

【本報訊】焚燒屋區。警方已對該區展開調查，並呼籲公眾提供線索。

損失達二十萬

【本報訊】損失達二十萬。警方已對該案展開調查，並呼籲公眾提供線索。

焚燒屋區

【本報訊】焚燒屋區。警方已對該區展開調查，並呼籲公眾提供線索。

損失達二十萬

【本報訊】損失達二十萬。警方已對該案展開調查，並呼籲公眾提供線索。

焚燒屋區

【本報訊】焚燒屋區。警方已對該區展開調查，並呼籲公眾提供線索。

損失達二十萬

【本報訊】損失達二十萬。警方已對該案展開調查，並呼籲公眾提供線索。

焚燒屋區

【本報訊】焚燒屋區。警方已對該區展開調查，並呼籲公眾提供線索。

損失達二十萬

【本報訊】損失達二十萬。警方已對該案展開調查，並呼籲公眾提供線索。

焚燒屋區

【本報訊】焚燒屋區。警方已對該區展開調查，並呼籲公眾提供線索。

損失達二十萬

【本報訊】損失達二十萬。警方已對該案展開調查，並呼籲公眾提供線索。

工姐競選出謀 現出業票投 行舉次二夕今演表裝服

【本報訊】工姐競選出謀，現出業票投，行舉次二夕今演表裝服。屆時將有各種活動，為工姐提供幫助和關懷。

謀奇出選競姐工 團票投業職現出 行舉次二夕今演表裝服

【本報訊】謀奇出選競姐工，團票投業職現出，行舉次二夕今演表裝服。屆時將有各種活動，為工姐提供幫助和關懷。

謀奇出選競姐工 團票投業職現出 行舉次二夕今演表裝服

【本報訊】謀奇出選競姐工，團票投業職現出，行舉次二夕今演表裝服。屆時將有各種活動，為工姐提供幫助和關懷。

謀奇出選競姐工 團票投業職現出 行舉次二夕今演表裝服

【本報訊】謀奇出選競姐工，團票投業職現出，行舉次二夕今演表裝服。屆時將有各種活動，為工姐提供幫助和關懷。

謀奇出選競姐工 團票投業職現出 行舉次二夕今演表裝服

【本報訊】謀奇出選競姐工，團票投業職現出，行舉次二夕今演表裝服。屆時將有各種活動，為工姐提供幫助和關懷。

謀奇出選競姐工 團票投業職現出 行舉次二夕今演表裝服

【本報訊】謀奇出選競姐工，團票投業職現出，行舉次二夕今演表裝服。屆時將有各種活動，為工姐提供幫助和關懷。

謀奇出選競姐工 團票投業職現出 行舉次二夕今演表裝服

【本報訊】謀奇出選競姐工，團票投業職現出，行舉次二夕今演表裝服。屆時將有各種活動，為工姐提供幫助和關懷。

謀奇出選競姐工 團票投業職現出 行舉次二夕今演表裝服

【本報訊】謀奇出選競姐工，團票投業職現出，行舉次二夕今演表裝服。屆時將有各種活動，為工姐提供幫助和關懷。

謀奇出選競姐工 團票投業職現出 行舉次二夕今演表裝服

【本報訊】謀奇出選競姐工，團票投業職現出，行舉次二夕今演表裝服。屆時將有各種活動，為工姐提供幫助和關懷。

人生唯一的希望...

好彩



LUCKY STRIKE CIGARETTES

遠東銀行 鳴謝啟事

本銀行油麻地分行開幕荷蒙 官紳名流社會賢達各界嘉賓寵臨指導惠賜多珍高誼 隆情殊深感幸謹此致謝招待客有未週統希原宥

董事：邱德根、何傳耀、鄧若瑤、張軍光、邱若瑟

地炮迫迫响 原來是犯法

小童被控做賊了

【本報訊】日前，在九龍新界，有一處地方發生大火。據悉，火勢猛烈，燒毀了多間房屋。消防部門已趕到現場撲滅大火。

上海錦安名醫

專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：九龍新界。

本港新聞

新假期馬迷擠擁
公衆棚首次懸紅旗
布林利墮馬受重傷

昨日大小冷門共有四場

郭子猷連獲冠軍
施露華榮耀大冷

今日競賽劇烈可觀

報販工會
選出新一代表

昨日下午在會內舉行選舉

崇德慶倒天
一度曾亮紅燈

審判廳前夜

昨日賽馬各場結果

第一場：(每場賽馬一百元)

廣東信託商業銀行
上水分行開幕盛況

本行上水分行，於昨日舉行開幕典禮

九龍龍儀館新年團拜

勉館內同寅爲衆服務

美國友邦公司
委任港區經理

經理人爲本公司駐港總經理

泥如醉爛
拘被漢醉夕除

醒清未尚天昨

昨日賽馬各場結果 (續)

昨日賽馬各場結果 (續)

昨日賽馬各場結果 (續)

昨日賽馬各場結果 (續)

昨日賽馬各場結果 (續)

昨日賽馬各場結果 (續)

泥如醉爛 (續)

泥如醉爛 (續)

泥如醉爛 (續)

泥如醉爛 (續)

泥如醉爛 (續)

泥如醉爛 (續)

泥如醉爛 (續)

泥如醉爛 (續)

泥如醉爛 (續)

泥如醉爛 (續)

泥如醉爛 (續)

泥如醉爛 (續)

泥如醉爛 (續)

泥如醉爛 (續)

泥如醉爛 (續)

泥如醉爛 (續)

泥如醉爛 (續)

泥如醉爛 (續)

本港新聞

爭妻血案被告 上訴駁回開堂

大吶不離開法庭

法官警誡 始告停息

【本報訊】昨（廿九）日九龍地方法院，開庭審理爭妻血案。被告方律師，在庭上辯稱，被告係在受脅之下，不得已而動手，請求減輕刑責。法官則警誡被告，若不悔悟，必將重懲。始告停息。

遠東銀行 油蔴地分行 昨開幕盛況

【本報訊】遠東銀行油蔴地分行，昨（廿九）日舉行開幕典禮。該行新址設於油蔴地彌敦道，建築宏敞，設備完善。開幕當日，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。該行負責人表示，新分行之設，旨在服務廣大客戶，促進金融發展。

元旦舉家外出 歸來被竊一空

【本報訊】昨（廿九）日，元旦舉家外出，歸來後發現家中財物被竊一空。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提高警覺，注意家居防範。

時新公司特價酬賓

【本報訊】時新公司為酬謝顧客，特舉行特價酬賓活動。凡在本公司購買指定商品者，均可享受八折優惠。活動期間有限，欲購從速。

新年開庭 違例小販 做賊了

【本報訊】新年期間，九龍地方法院開庭審理多宗違例小販案件。其中一名被告，因在庭上表現不端，被法官警誡。法官表示，法律面前人人平等，違例必究。

常識測驗比賽 昨晚首次舉行

【本報訊】常識測驗比賽，昨晚（廿九）日晚間首次舉行。比賽吸引了眾多參賽者，場面熱烈。主辦單位表示，希望透過此類活動，提高市民的常識水平。

圖象展覽 昨晚舉行

【本報訊】圖象展覽，昨晚（廿九）日晚間舉行。展覽內容豐富，吸引了不少市民參觀。主辦單位表示，希望透過展覽，提高市民的藝術欣賞能力。

新亞書院 工讀生名單

【本報訊】新亞書院工讀生名單如下：（名單略）。該名單係根據學校規定，由相關部門審核通過後公佈。

足滿的價習嚼咀類人 話雜膠口香

【本報訊】人類咀嚼習性，足滿的價。本文探討了人類咀嚼習性的形成原因及其對健康的影響。作者指出，正確的咀嚼習慣對於消化系統的健康至關重要。

女性的藍色日子

【本報訊】女性的藍色日子，是指女性經期的不調。本文介紹了經期不調的常見原因及預防方法。作者建議，女性應保持良好的生活習慣，並定期進行健康檢查。

再接再厲

【本報訊】再接再厲，努力向前。本文鼓勵市民在面對困難時，應保持堅韌不拔的精神，勇往直前。作者表示，只有不斷努力，才能實現目標。

再按一再厲

【本報訊】再按一再厲，不斷努力。本文強調了持續努力的重要性，並鼓勵市民在工作和學習中不斷追求卓越。作者表示，只有不斷努力，才能不斷進步。

杜伶雅黑域情

【本報訊】杜伶雅黑域情，一段動人的愛情故事。本文描寫了杜伶雅與黑域之間的愛情經歷，情節感人至深。作者透過細膩的筆觸，展現了兩人之間的愛恨糾葛。

投標注意

【本報訊】投標注意，請參閱相關公告。本文提醒有意投標的市民，應仔細閱讀投標須知，並按時提交投標文件。作者表示，投標過程應公平、公正。

凌波學士

【本報訊】凌波學士，一位傑出的學者。本文介紹了凌波學士的學術成就及其對社會的貢獻。作者表示，凌波學士的學術精神值得我們學習和借鑒。

再按一再厲

【本報訊】再按一再厲，不斷努力。本文強調了持續努力的重要性，並鼓勵市民在工作和學習中不斷追求卓越。作者表示，只有不斷努力，才能不斷進步。



蓮麥莉莎讚盛蒙林積
員演色出位兩(寓公色桃)

【本報訊】蓮麥莉莎讚盛蒙林積，兩位出色之演員，最近在香港拍竣了一部名為「桃色公寓」之電影。該片由兩位主演，在導演之精心安排下，演出了一段段動人而感人肺腑之愛情故事。該片之拍攝，曾引起不少觀眾之注意，並獲得不少好評。兩位主演之演技，亦獲得觀眾之肯定。該片之上映，相信會為觀眾帶來一段段精彩之視覺享受。

銷金窩大劫案
【本報訊】最近在香港發生了一宗大劫案，名為「銷金窩大劫案」。該案發生在一個名為「銷金窩」之場所，當時有數百名男女在場。突然，數名歹徒闖入現場，持槍搶劫了現場之現金及珠寶。該案發生後，警方隨即展開調查，並拘捕了數名涉案之歹徒。目前，警方正全力追緝中，希望能早日將所有涉案之歹徒繩之以法。

應召女郎
【本報訊】最近在香港發生了一宗涉及「應召女郎」之案件。據悉，一名男子與一名應召女郎在一個場所內發生關係，隨後該男子被警方拘捕。警方在調查後發現，該男子涉嫌與多名應召女郎發生關係，並涉及非法交易。目前，警方正對此案進行進一步調查，並考慮對該男子提出起訴。

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西)	(何埠來)	(日期)	(公司)
SOEI MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	怡和
BENDORAN	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
SHOHO MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
FLYING EAGLE	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
HERVAR	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
HIN SANG	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
ALASKA MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
NACHISAN MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
THAI	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
KWANGTUNG	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
ZUIYO MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
SURAGA MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
ANSHUN	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
GEKKO MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
HAI MENG	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
ALICE	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
LYCAON	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
HOPSONG	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
AROS	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
HO SANG	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
MIKASA MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
SAITAMA MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
OAKVILLE	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
AGNETE MSK	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
CHASTINE MSK	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
AZUCHISAN MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
PANAMA MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
OUWERKERK	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
PAKHOI	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
LETITIA LYKES	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
TRAVESTEIN	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
LARS MSK	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
TAIYUAN	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
MORRIS	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
WAIWANG	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
BENALBANACH	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
PRES ADAMS	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
TUNGUS	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古

美國總統輪船公司

港分行七職員退休
【本報訊】美國總統輪船公司（American President Lines）最近宣佈，該公司在香港之分行七名職員將退休。該公司表示，這七名職員在公司工作多年，表現優異，為公司之發展做出了重要貢獻。公司將為這七名職員提供優厚之退休金，以表彰他們之辛勤工作和忠誠服務。

鐵行輪船公司

五日舉行會議
【本報訊】鐵行輪船公司（Kornfeldt & Co.）最近宣佈，該公司將於下週五舉行一次重要會議。該公司表示，此次會議將討論公司之未來發展計劃，並聽取股東之意見。公司負責人表示，此次會議將是一個非常重要之機會，公司將竭誠歡迎股東之參與。

明日來往班機

(往何埠)	(時間)	(公司)
香港	上午十時	太古
上海	上午十一時	太古
廣州	下午二時	太古
香港	下午三時	太古
上海	下午四時	太古
廣州	下午五時	太古

今日來往班機

(往何埠)	(時間)	(公司)
香港	上午十時	太古
上海	上午十一時	太古
廣州	下午二時	太古
香港	下午三時	太古
上海	下午四時	太古
廣州	下午五時	太古

今日出口輪船

(往何埠)	(時間)	(公司)
香港	上午十時	太古
上海	上午十一時	太古
廣州	下午二時	太古
香港	下午三時	太古
上海	下午四時	太古
廣州	下午五時	太古

今日入口輪船

(由何埠來)	(時間)	(公司)
香港	上午十時	太古
上海	上午十一時	太古
廣州	下午二時	太古
香港	下午三時	太古
上海	下午四時	太古
廣州	下午五時	太古

泰勒總統經下水

總統公司新建巨型郵船
【本報訊】泰勒總統公司（Taylor & Francis）最近宣佈，該公司新建之巨型郵船「泰勒總統」號已下水。該船由該公司之船塢建造，耗資數百萬美元。該船之下水，標誌著該公司之造船事業邁出了重要一步。該公司表示，該船將為公司之未來發展做出重要貢獻。

交通版

【本報訊】最近在香港發生了一宗涉及交通之案件。據悉，一名司機在行駛過程中，因操作不當導致發生交通事故。警方在接到報警後，隨即趕到現場進行調查。目前，警方正對此案進行進一步調查，並考慮對該司機提出起訴。

大陸澳門

(往何埠)	(時間)	(公司)
香港	上午十時	太古
上海	上午十一時	太古
廣州	下午二時	太古
香港	下午三時	太古
上海	下午四時	太古
廣州	下午五時	太古

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西)	(往何埠)	(日期)	(公司)
PRES. BUCHANAN	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
EASTERN MAID	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
GURI	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
ASAMA MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
SURAGA MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
NICHINAN MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
SOEI MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
SABANG	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
RITA MSK	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
CANARA	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
SHOHO MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
FLYING EAGLE	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
ZUIYO MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
HELIO	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
MAIAIS	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
TIWANG	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
ALASKA MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
NACHISAN MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
THAI	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
GLINORCHY	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
MIKASA MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
ANSHUN	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
GEKKO MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
HAI MENG	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
TIBANJET	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
ALICE	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
CHEFOO	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
OAKVILLE	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
PERSEUS	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
AGNETE MSK	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
CHASTINE MSK	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
AZUCHISAN MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
PANAMA MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
SAITAMA MARU	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
HOPSONG	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
LETITIA LYKES	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
TRAVESTEIN	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
HERVAR	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
KWANGTUNG	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古
HIN SANG	貨船	歐洲	歐洲	四日	太古

今日出口輪船

(往何埠)	(時間)	(公司)
香港	上午十時	太古
上海	上午十一時	太古
廣州	下午二時	太古
香港	下午三時	太古
上海	下午四時	太古
廣州	下午五時	太古

今日入口輪船

(由何埠來)	(時間)	(公司)
香港	上午十時	太古
上海	上午十一時	太古
廣州	下午二時	太古
香港	下午三時	太古
上海	下午四時	太古
廣州	下午五時	太古

今日出口輪船

(往何埠)	(時間)	(公司)
香港	上午十時	太古
上海	上午十一時	太古
廣州	下午二時	太古
香港	下午三時	太古
上海	下午四時	太古
廣州	下午五時	太古

今日入口輪船

(由何埠來)	(時間)	(公司)
香港	上午十時	太古
上海	上午十一時	太古
廣州	下午二時	太古
香港	下午三時	太古
上海	下午四時	太古
廣州	下午五時	太古

請乘國泰飛機飛往西貢

國泰航空公司經常有定期班機往西貢
【本報訊】國泰航空公司（Cathay Pacific Airways）最近宣佈，該公司將增加往西貢之定期班機。該公司表示，增加班機將為乘客提供更多之選擇，並縮短飛行時間。該公司負責人表示，國泰航空公司將繼續致力於為乘客提供優質之飛行服務。

國泰航空公司

(往何埠)	(時間)	(公司)
香港	上午十時	太古
上海	上午十一時	太古
廣州	下午二時	太古
香港	下午三時	太古
上海	下午四時	太古
廣州	下午五時	太古

公船華印

(往何埠)	(時間)	(公司)
香港	上午十時	太古
上海	上午十一時	太古
廣州	下午二時	太古
香港	下午三時	太古
上海	下午四時	太古
廣州	下午五時	太古

司公船郵本日

(往何埠)	(時間)	(公司)
香港	上午十時	太古
上海	上午十一時	太古
廣州	下午二時	太古
香港	下午三時	太古
上海	下午四時	太古
廣州	下午五時	太古

淺間丸

(往何埠)	(時間)	(公司)
香港	上午十時	太古
上海	上午十一時	太古
廣州	下午二時	太古
香港	下午三時	太古
上海	下午四時	太古
廣州	下午五時	太古

阿蘇丸

(往何埠)	(時間)	(公司)
香港	上午十時	太古
上海	上午十一時	太古
廣州	下午二時	太古
香港	下午三時	太古
上海	下午四時	太古
廣州	下午五時	太古